

**GENERAL AGREEMENT  
ON TARIFFS AND  
TRADE**

**ACCORD GENERAL SUR  
LES TARIFS DOUANIERS  
ET LE COMMERCE**

RESTRICTED  
L/4742/Add.18  
20 August 1982  
Limited Distribution

Original: English/  
anglais

---

ARTICLE XIX - ACTION BY THE UNITED STATES

Lag Screws or Bolts

Addendum

EXTENSION OF TIME-LIMIT

The following joint communication, dated 10 August 1982, has been received from the delegations of Canada and the United States.

---

GATT Document L/4742/Add.1 dated 30 January 1979 contains a communication from the delegation of the United States regarding increased duties on imports of lag screws or bolts. The delegations of the United States and Canada have agreed that the ninety-day period set forth in Article XIX:3(a), with respect to consultations on this United States Article XIX action, shall be considered to expire on 30 September 1982.

---

ARTICLE XIX - MESURES PRISES PAR LES ETATS-UNIS

Tire-fond

Addendum

PROROGATION DE DELAI

Les délégations du Canada et des Etats-Unis ont fait parvenir au secrétariat la communication conjointe ci-après en date du 10 août 1982.

---

Le document du GATT L/4742/Add.1 en date du 30 janvier 1979 reproduit une communication de la délégation des Etats-Unis d'Amérique relative à l'augmentation des droits frappant les importations de tire-fond. Les délégations des Etats-Unis et du Canada sont convenues que le délai de 90 jours stipulé au paragraphe 3 a) de l'article XIX pour les consultations sur les mesures que les Etats-Unis ont ainsi prises en vertu de l'article XIX sera réputé arriver à expiration le 30 septembre 1982.

